

BIZOTTSÁG

06. CÍM — ENERGIAÜGY ÉS KÖZLEKEDÉS

06 05. ALCÍM — ATOMENERGIA

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PT	2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
06 05.	ATOMENERGIA							
06 05 01.	<i>Nukleáris biztonsági intézkedések</i>	3	17 050 000	17 050 000	19 600 000	20 000 000	13 792 122,—	10 921 622,27
06 05 02.	<i>Nukleáris biztonság</i>	3	3 822 500	3 522 500	4 050 000	1 900 000	2 176 310,30	0,—
06 05 03.	<i>Sugárzás elleni védelem</i>	3	1 225 000	1 225 000	1 100 000	700 000	251 490,—	0,—
06 05 04.	<i>Az energetikai keretprogram (1999–2002) befejezése – Atomenergia</i>	3	p.m.	p.m.	—	100 000	0,—	456 568,96
06 05 05.	<i>Atombiztonság – Átmeneti intézkedések (leállítás)</i>	3	143 200 000	80 200 000	139 000 000	139 000 000	138 000 000,—	50 800 000,—
	06 05. Alcím – Összesen		165 297 500	101 997 500	163 750 000	161 700 000	154 219 922,30	62 178 191,23

BIZOTTSÁG
06. CÍM — ENERGIAÜGY ÉS KÖZLEKEDÉS

06 05. ALCÍM — ATOMENERGIA (folytatás)

06 05 01. Nukleáris biztonsági intézkedések

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
17 050 000	17 050 000	19 600 000	20 000 000	13 792 122,—	10 921 622,27

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2005	2006	2007	2008	Következő évek és egyéb
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	16 557 102	3 500 000	5 450 000	7 607 102		
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2005. évi előirányzatok	19 600 000	16 500 000	3 100 000			
2006. évi előirányzatok	17 050 000		8 500 000	8 550 000		
Összesen	53 207 102	20 000 000	17 050 000	16 157 102		

Megjegyzések

Ez az előirányzat különösen az alábbiak fedezésére szolgál:

- a felügyelők által az előre megállapított féléves programokkal összhangban végrehajtott kiküldetések költségei (napidíjak és útköltségek),
- a felügyelők képzése,
- az ellenőrzések során felhasznált berendezések megvásárlása, különösen az olyan megfigyelő berendezéseké, mint a digitális videorendszerek, gamma-, neutron- és infravörös mérési eszközök, elektronikus bélyegzők és bélyegzőleolvasó rendszerek,
- az ellenőrzésekhez szükséges informatikai hardver beszerzése és felújítása,
- az ellenőrzések meghatározott informatikai projektjei (fejlesztés és karbantartás),
- az élettartamuk végét elért figyelemmel kíséresi és mérési eszközök cseréje,
- berendezések karbantartása, ideértve a biztosítást is (a Canberra, Ametek, Fork és GBNS telephelyeken lévő meghatározott berendezések),
- műszaki infrastrukturális intézkedések, ideértve a hulladékkezelést és a minták szállítását,
- helyszíni elemzések (az elemzők munkadíja és kiküldetésének költségei),
- a telephelyi munkahelyekről (laboratóriumokról, irodákról stb.) szóló megállapodások,
- a helyszíni berendezések és központi laboratóriumok napi irányítása (javítás, karbantartás, hardver, kellékek és fogyóeszközök vásárlása stb.),
- informatikai támogatás és az ellenőrzési alkalmazások tesztjei.

Az előirányzat fedez még egy 91 000 euro nagyságrendű, a Nemzetközi Atomenergia-ügynökségnek megelőlegezett összeget. Az összegnek az Ügynökség általi visszafizetéséből származó jövedelem, amelyet a bevételkimutatás 6 1 6. jogcíme alatt könyvelnek el, további előirányzatok biztosítását eredményezi a költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének g) pontjával összhangban.

Az alábbiak is további előirányzatok biztosítását eredményezik a költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontjával összhangban:

- kifizetett biztosítási kérelmek,
- a Bizottság által árukért, munkáért vagy szolgáltatásért indokolatlanul kifizetett összegek visszatérítése.

BIZOTTSÁG

06. CÍM — ENERGIAÜGY ÉS KÖZLEKEDÉS

06 05. ALCÍM — ATOMENERGIA (folytatás)

06 05 01. (folytatás)

Jogalap

Az Euratom biztosítéki rendelkezéseinek alkalmazásáról szóló, 1976. október 19-i 3227/76/Euratom bizottsági rendelet (HL L 363., 1976.12.31., 1. o.).

Az Euratom-Szerződés VII. fejezete és 174. cikke által közvetlenül a Bizottságra átruházott konkrét felhatalmazásokból eredő feladat.

Jogi hivatkozások

A Közösség, az atomfegyverrel nem rendelkező tagállamok és a Nemzetközi Atomenergia-ügynökség között létrejött ellenőrzési megállapodások.

A Közösség, az Egyesült Királyság és a Nemzetközi Atomenergia-ügynökség között létrejött háromoldalú megállapodás.

A Közösség, Franciaország és a Nemzetközi Atomenergia-ügynökség között létrejött háromoldalú megállapodás.

A Közösség és a Közösséghez nem tartozó országok, úgymint az Amerikai Egyesült Államok, Kanada és Ausztrália között létrejött együttműködési megállapodások.

A Bizottság 1992. március 24-i közleménye az Európai Parlament és a Tanács részére a biztonsági ellenőrzéseken vett minták ellenőrző elemzését végző helyszíni laboratóriumok létesítéséről szóló bizottsági határozatról (SEC(92) 515 végleges).

06 05 02. Nukleáris biztonság

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
3 822 500	3 522 500	4 050 000	1 900 000	2 176 310,30	0,—

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2005	2006	2007	2008	Következő évek és egyéb
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	2 176 310	1 600 000	461 048	115 262		
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2005. évi előirányzatok	4 050 000	300 000	2 278 952	1 471 048		
2006. évi előirányzatok	3 822 500		782 500	2 200 000	840 000	
Összesen	10 048 810	1 900 000	3 522 500	3 786 310	840 000	

Megjegyzések

Korábbi 06 07 02. jogcímcsoport

Ez az előirányzat a Bizottság számára a közös nukleáris biztonsági politika elemzéséhez, definiálásához, előmozdításához, figyelemmel kíséréséhez, értékeléséhez és végrehajtásához szükséges mindenfajta információ összegyűjtése és feldolgozása során felmerült költségek fedezésére szolgál, különösen az új tagállamokban.

Célja még, hogy fedezze a nukleáris biztonsági ellenőrök testületének létrehozásával és működésével kapcsolatos ráfordításokat. A ráfordítás tartalmazza a Bizottság ellenőreinek napidíját és útiköltségét, illetve a tagállami ellenőrök költségeit, amelyek viselése a rendeletekben megállapított rendelkezésekkel összhangban történik. E költségekhez hozzá kell adni különösen az ellenőrök képzésének, az előkészítő találkozók és az ellenőrzésekhez szükséges kellekek költségeit.

BIZOTTSÁG
06. CÍM — ENERGIAÜGY ÉS KÖZLEKEDÉS

06 05. ALCÍM — ATOMENERGIA (folytatás)

06 05 02. (folytatás)

Jogalap

Az Euratom-Szerződés III. fejezete és 174. cikke által közvetlenül a Bizottságra átruházott konkrét felhatalmazásokból eredő feladat.

Javaslat tanácsi irányelvre (Euratom), amelyet a Bizottság 2003. április 30-án nyújtott be, a nukleáris létesítmények biztonságával kapcsolatos alapvető köteleességek és általános elvek megfogalmazásáról (COM(2003) 32 végleges).

Javaslat tanácsi irányelvre (Euratom), amelyet a Bizottság 2003. április 30-án nyújtott be, az elhasznált nukleáris fűtőanyag és a radioaktív hulladék kezeléséről (COM(2003) 32 végleges).

06 05 03. Sugárzás elleni védelem

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
1 225 000	1 225 000	1 100 000	700 000	251 490,—	0,—

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2005	2006	2007	2008	Következő évek és egyéb
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	251 490	200 000	51 490			
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2005. évi előirányzatok	1 100 000	500 000	500 000	100 000		
2006. évi előirányzatok	1 225 000		673 510	400 000	151 490	
Összesen	2 576 490	700 000	1 225 000	500 000	151 490	

Megjegyzések

Korábbi 06 07 03. jogcímcsoport

Ez az előirányzat a sugárzás hatásainak figyelemmel kísérésével és az az elleni védelemmel kapcsolatos ráfordítások fedezésére szolgál, és célja, hogy segítsen megvédeni a lakosságot és a környezetet az ionizáló sugárzás és a radioaktív anyagok veszélyeitől. E fellépések kapcsolatban vannak az Euratom-Szerződés által előírt konkrét feladatokkal.

A ráfordítás különösen kapcsolatban van a sugárzás elleni védelem terén meghozott szabályok és intézkedések elemzéséhez, definiálásához, előmozdításához, figyelemmel kíséréséhez, értékeléséhez és végrehajtásához, szükséges mindenfajta információ összegyűjtésével és feldolgozásával.

Ez az előirányzat továbbá a tagállamokban az ionizáló sugárzás elleni védelmet ellenőrző testület létrehozásának és működésének ráfordításai fedezésére szolgál. A napidíjak és utazási (kiküldetési) költségek mellett a ráfordítás kiterjed a képzések és előkészítő találkozók költségeire és az ellenőrzések során használatos berendezések beszerzésére.

Jogalap

Az Euratom-Szerződés III. fejezete és 174. cikke által közvetlenül a Bizottságra átruházott konkrét felhatalmazásokból eredő feladat.

Az Euratom-Szerződés 33. cikke. Irányelvek megvalósítása, különösen az orvosi területen (C. terület: a 96/29/Euratom (HL L 314., 1996.12.4., 1. o.) és 97/466/Euratom irányelvek) és az új 2003/122/Euratom irányelv a nagy aktivitású zárt radioaktív sugárforrások és a gazdátlan sugárforrások ellenőrzéséről (HL L 346., 2003.12.31., 57. o.) (A. terület: a radioaktivitás, különösen a nagy aktivitású zárt sugárforrások ellenőrzése).

BIZOTTSÁG

06. CÍM — ENERGIAÜGY ÉS KÖZLEKEDÉS

06 05. ALCÍM — ATOMENERGIA (folytatás)

06 05 03. (folytatás)

Ezeknek a köteleességeknek az elvégzését a Bizottságra a következő konkrét szabályozások írják elő (B. terület):

- 87/600/Euratom tanácsi határozat (HL L 371., 1987.12.30., 76. o.) (a radiológiai veszélyhelyzet esetén történő gyors információcsere),
- 737/90/EGK tanácsi rendelet (HL L 82., 1990.3.29., 1. o.) (mezőgazdasági termékek behozatala a csernobili baleset után); az Euratom-Szerződés 35. cikke (2) bekezdésének megvalósítása: ellenőrzés (D. terület).

06 05 04. Az energetikai keretprogram (1999–2002) befejezése – Atomenergia

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	—	100 000	0,—	456 568,96

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2005	2006	2007	2008	Következő évek és egyéb
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	138 431	100 000				38 431 ⁽¹⁾
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok	—					
2005. évi előirányzatok	—					
2006. évi előirányzatok	p.m.		p.m.			
Összesen	138 431	100 000	p.m.			38 431

⁽¹⁾ A 2005-ben történt kifizetés után megmaradó mérleg felszabadításra kerül.

Megjegyzések

Ez az előirányzat az elfogadott rendeletek és határozatok alapján vállalt kötelezettségek teljesítésének fedezésére szolgál.

Jogalap

Az energiaágazatban több évre szóló cselekvési keretprogram (1998–2002) és a kapcsolódó intézkedések elfogadásáról szóló, 1998. december 14-i 1999/21/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 7., 1999.1.13., 16. o.).

A Tacis programban részt vevő országokban a nukleáris berendezések biztonságával kapcsolatos egyes szempontok elősegítése céljából a nukleáris ágazatban a radioaktív anyagok biztonságos szállítására, a biztosítékokra és az ipari együttműködésre vonatkozó, több évre szóló cselekvési program (1998–2002) elfogadásáról szóló, 1998. december 14-i 1999/25/Euratom tanácsi határozat (HL L 7., 1999.1.13., 31. o.).

BIZOTTSÁG
06. CÍM — ENERGIAÜGY ÉS KÖZLEKEDÉS

06 05. ALCÍM — ATOMENERGIA (folytatás)

06 05 05. Atombiztonság – Átmeneti intézkedések (leállítás)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
143 200 000	80 200 000	139 000 000	139 000 000	138 000 000,—	50 800 000,—

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2005	2006	2007	2008	Következő évek és egyéb
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	87 200 000	51 500 000	15 200 000	10 250 000	10 250 000	
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2005. évi előirányzatok	139 000 000		50 000 000	15 000 000	15 000 000	59 000 000
2006. évi előirányzatok	143 200 000		15 000 000	50 000 000	15 000 000	63 200 000
Összesen	369 400 000	51 500 000 ⁽¹⁾	80 200 000	75 250 000	40 250 000	122 200 000

⁽¹⁾ 87 500 000 eurós előirányzat fedezetét átcsoportosítással biztosították.

Megjegyzések

Ez az előirányzat az ignalinai (Litvánia) és bohunicei (Szlovákia) atomerőmű leállítási pénzeszközeinek fedezésére szolgál az érintett tagállamokkal aláírt megállapodásokkal összhangban.

Ezek a kiadások vonatkoznak a létesítmények leállításához kapcsolódó szabályok és intézkedések elemzéséhez, meghatározásához, ösztönzéséhez, nyomon követéséhez és értékeléséhez szükséges bármilyen jellegű információ összegyűjtésére és feldolgozására is.

A Bizottságnak minden évben jelentést kell benyújtania az ezen költségvetési tételben előirányzott források végrehajtásáról, valamint előrejelzést kell adnia az érintett atomerőművek leállításához szükséges műveletek költségeiről és ütemezéséről.

Jogalap

A csatlakozási szerződés alapján a Bizottságnak adott konkrét felhatalmazásokból eredő feladat (4. jegyzőkönyv az Ignalina nukleáris erőműről Litvániában és 9. jegyzőkönyv a Bohunice VI. nukleáris erőmű 1. blokkjáról és 2. blokkjáról Szlovákiában, mindkettő a csatlakozási szerződés mellékletét képezi).